

Rozsudok Súdneho dvora (deviata komora) z 19. apríla 2018 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Corte suprema di cassazione – Taliansko) – Oftalma Hospital Srl/C.I.O.V. – Commissione Istituti Ospitalieri Valdesi, Regione Piemonte

(Vec C-65/17) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Verejné obstarávanie služieb — Zdravotnícke a sociálne služby — Zadanie zákazky bez uplatnenia pravidiel verejného obstarávania — Potreba dodržať zásadu transparentnosti a zásadu rovnosti zaobchádzania — Pojem „nepochybný cezhraničný záujem“ — Smernica 92/50/EHS — Článok 27)

(2018/C 200/17)

Jazyk konania: taliančina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Corte suprema di cassazione

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Oftalma Hospital Srl

Žalovaní: C.I.O.V. – Commissione Istituti Ospitalieri Valdesi, Regione Piemonte

za účasti: Azienda Sanitaria Locale di Torino (TO1)

Výrok rozsudku

1. Ak verejný obstarávateľ zadá verejnú zákazku na služby, na ktorú sa vzťahuje článok 9 smernice Rady 92/50/EHS z 18. júna 1992 o koordinácii postupov verejného obstarávania služieb, zmenenej smernicou Európskeho parlamentu a Rady 97/52/[ES] z 13. októbra 1997, a ktorá preto podlieha v zásade len článkom 14 a 16 tejto smernice, má napriek tomu povinnosť dodržiavať základné pravidlá a všeobecné zásady Zmluvy o FEÚ, najmä zásady rovnosti zaobchádzania a zákazu diskriminácie na základe štátnej príslušnosti, ako aj povinnosť transparentnosti, ktorá z nich vyplýva, pod podmienkou, že k dátumu svojho zadania vykazovala táto zákazka nepochybnú cezhraničnú povahu, čo prináležalo overiť vnútroštátnemu súdu.
2. Článok 27 ods. 3 smernice 92/50 sa má vykladať v tom zmysle, že sa neuplatňuje na verejné obstarávania služieb uvedené v prílohe I B tejto smernice.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 144, 8.5.2017.

Rozsudok Súdneho dvora (siedma komora) z 19. apríla 2018 – Fiesta Hotels & Resorts, SL/Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo, Residencial Palladium, SL

(Vec C-75/17 P) ⁽¹⁾

(Odvolanie — Ochranná známka Európskej únie — Nariadenie (ES) č. 207/2009 — Článok 8 ods. 4 — Článok 65 — Skoršie nezapísané obchodné meno GRAND HOTEL PALLADIUM — Obrazová ochranná známka obsahujúca slovné prvky „PALLADIUM PALACE IBIZA RESORT & SPA“ — Návrh na vyhlásenie neplatnosti založený na skoršom práve nadobudnutom podľa vnútroštátneho práva — Podmienky — Označenie, ktoré má väčší ako iba miestny dosah — Právo zakázať používanie neskoršej ochrannej známky)

(2018/C 200/18)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Odvolaateľka: Fiesta Hotels & Resorts, SL (v zastúpení: J.-B. Devaureix a J. C. Erdozain López, abogados)

Ďalší účastníci konania: Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) (v zastúpení: J. Crespo Carrillo a D. Botis, splnomocnení zástupcovia), Residencial Palladium, SL (v zastúpení: D. Solana Giménez, abogado)

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Fiesta Hotels & Resorts SL je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 151, 15.5.2017.

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 12. apríla 2018 – Európska komisia/Belgické kráľovstvo (Vec C-110/17) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Voľný pohyb kapitálu — Článok 63 ZFEÚ — Článok 40 Dohody o EHP — Daň z príjmov belgických rezidentov — Stanovenie príjmov z nehnuteľností — Uplatnenie dvoch rôznych metód výpočtu v závislosti od toho, kde sa nachádza nehnuteľnosť — Výpočet na základe katastrálnej hodnoty v prípade nehnuteľností nachádzajúcich sa v Belgicku — Výpočet na základe skutočnej nájomnej hodnoty v prípade nehnuteľností nachádzajúcich sa v inom členskom štáte Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) — Rozdielne zaobchádzanie — Obmedzenie voľného pohybu kapitálu)

(2018/C 200/19)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: W. Roels a N. Gossement, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Belgické kráľovstvo (v zastúpení: P. Cottin, M. Jacobs a L. Cornelis, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. Belgické kráľovstvo si tým, že zachovalo ustanovenia, podľa ktorých sa pri odhade príjmov súvisiacich s neprenajatými nehnuteľnosťami alebo nehnuteľnosťami, ktoré sú prenajaté, či už fyzickým osobám, ktoré ich nevyužívajú na zárobkovú činnosť, alebo právnickým osobám, ktoré ich poskytujú fyzickým osobám na súkromné účely, vypočíta zdaniteľný základ na základe katastrálnej hodnoty, pokiaľ ide o nehnuteľnosti nachádzajúce sa na štátnom území, a zo skutočnej nájomnej hodnoty, pokiaľ ide o nehnuteľnosti nachádzajúce sa v zahraničí, nespĺnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 63 ZFEÚ a článku 40 Dohody o Európskom hospodárskom priestore z 2. mája 1992.
2. Belgické kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 121, 18.4.2017.